



302563 – Kapp- und Gehrungssäge ATIKA KGS 210 N  
230 V ~ 50 Hz 1400 W  
EAN: 4004265013603

302563 – Kapp- und Gehrungssäge ATIKA KGS 210 N (CH)  
230 V ~ 50 Hz 1400 W  
EAN: 4004265028355

ALTRAD Equipment Germany GmbH  
Josef-Drexler-Str. 8, D-89331 Burgau  
info@lescha-atika.de, [www.lescha-atika.de](http://www.lescha-atika.de)



## D - Symbole Gerät

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Warnung! Das Gerät kann ernsthafte Verletzungen verursachen.                                                                                                                                                        |
|    | Vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten.                                                                                                                                |
|    | Vor Beginn jeglicher Arbeiten am Gerät oder Transport ist das Gerät auszuschalten und der Netzstecker zu ziehen.                                                                                                    |
|    | Augen- und Gehörschutz tragen.                                                                                                                                                                                      |
|    | Staubschutzmaske tragen.                                                                                                                                                                                            |
|    | Verletzungsgefahr der Finger und Hände durch das Sägeblatt.                                                                                                                                                         |
|    | Nicht dem Regen aussetzen. Vor Feuchtigkeit schützen.                                                                                                                                                               |
|    | <b>Gefahrenbereich!</b> Halten Sie möglichst Hände, Finger oder Arme von diesem Bereich fern.                                                                                                                       |
|   | Das Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.                                                                                                                                    |
|  | Maschine Schutzklasse II (schutzisoliert).                                                                                                                                                                          |
|  | Elektrische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Geräte, Zubehör und Verpackung einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.                                                                                |
|  | Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. |

## GB - Symbols machine

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Warning! The device may cause serious injuries.                                                                                                                                                                                          |
|    | Carefully read operator's manual before handling the machine. Observe instructions and safety rules when operating.                                                                                                                      |
|    | Before starting any work on the machine or transporting it, turn it off and disconnect the mains plug.                                                                                                                                   |
|    | Wear eye and ear protection                                                                                                                                                                                                              |
|    | Wear dust mask.                                                                                                                                                                                                                          |
|    | Risk of injuries of fingers and hands by the saw blade                                                                                                                                                                                   |
|    | Do not expose to rain. Protect against humidity.                                                                                                                                                                                         |
|    | <b>Danger area!</b> Keep hands, fingers or arms away from this area as much as possible.                                                                                                                                                 |
|   | This product complies with European regulations specifically applicable to it.                                                                                                                                                           |
|  | Machine of the protection class II (double insulated)                                                                                                                                                                                    |
|  | Electrical devices do not go into the domestic rubbish. Give devices, accessories and packaging to an ecofriendly recycling.                                                                                                             |
|  | According to the European Directive 2012/19/EC on electrical and electronic scrap, electrical devices that are no longer serviceable must be separately collected and brought to a facility for an environmentally compatible recycling. |

## F - Symboles utilisés sur cet appareil

|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                         | Avertissement ! L'appareil peut provoquer de graves blessures !                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                         | Lire le notice d'utilisation et les conseils de sécurité avant la mise en marche et en tenir compte pendant le fonctionnement.                               |
|                                                                                                                                                                                         | Avant de démarrer des travaux sur l'appareil ou de le transporter, l'appareil doit être déconnecté et la prise doit être retirée.                            |
|                                                                                                                                                                                         | Porter un dispositif de protection de l'ouïe et des yeux                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                         | Porter un masque de protection anti-poussières.                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                         | Risque de blessures des doigts et des mains par la lame                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                         | Ne pas exposer la machine à la pluie. Protéger la machine contre l'humidité.                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                         | <b>Zone de danger !</b> Garder les mains, les doigts et les bras éloignés de cette zone.                                                                     |
|                                                                                                                                                                                        | Le produit est conforme aux directives européennes applicables.                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                       | Machine classe de protection II (protégée par isolation).                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | Ne jamais jeter un appareil électrique aux ordures ménagères. Les appareils, les accessoires et les emballages doivent être recyclés de façon non-polluante. |
| Conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés séparément et recyclés d'une manière respectueuse de l'environnement. |                                                                                                                                                              |

## BG - Символични означения на уреда

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            | Предупреждение! Уредът може да причини сериозни наранявания.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                            | Преди пускане в експлоатация прочетете и спазвайте ръководството за обслужване и указанията за безопасност.                                                                                                             |
|                                                                                                                            | Преди започване на всякакви работи по уреда или транспортиране уредът трябва да се изключи и щепселът да се издърпа от контакта.                                                                                        |
|                                                                                                                            | Носете очила и ЛПС за слуха.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                            | Носете маска за защита от прах.                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                            | Опасност от нараняване на пръстите и ръцете от триона.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                            | Не излагайте на дъжд. Пазете от влага.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                            | <b>Опасна зона!</b> Дръжте дланите, пръстите на ръцете или ръцете далече от тази зона.                                                                                                                                  |
|                                                                                                                           | Продуктът отговаря на специфичните за продукта действащи европейски директиви.                                                                                                                                          |
|                                                                                                                          | Машина защита клас II (с изолираща защита).                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                          | Електрическите уреди не бива да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци. Уредите, принадлежностите и опаковките трябва да се предават за преработка в съответствие с разпоредбите за опазване на околната среда. |
| Според европейската директива 2012/19/ЕО за старите електрически и електронни уреди неизползваемите електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират, без да се вреди на околната среда. |                                                                                                                                                                                                                         |

## CZ - Symboly na stroji

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Varování! Přístroj může způsobit závažná poranění.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | Před uvedením do provozu si přečtěte tento návod k obsluze a bezpečnostní pokyny a dodržujte je.                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Před zahájením jakýchkoli prací na přístroji nebo před jeho přepravou se musí přístroj vypnout a síťová zástrčka vytáhnout ze zásuvky.                                                                                                                                                                           |
|    | Noste ochranu očí a sluchu.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | Noste protiprašný respirátor                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Riziko zranění prstů a rukou pilovým kotoučem.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|    | Chraňte před deštěm. Chraňte před vlhkostí.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | <b>Nebezpečná oblast</b> Pokud možno nesahejte do této oblasti rukama, prsty nebo pažemi.                                                                                                                                                                                                                        |
|   | Výrobek je v souladu s evropskými směnicemi platnými pro specifikum těchto produktů.                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Stroj ochranná třída II (ochranná izolace).                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Elektrospotřebiče nepatří do domácího odpadu. Zařízení, příslušenství a obal odevzdávejte k recyklaci šetřící životní prostředí.<br>Podle evropské směrnice 2012/19/ES o elektro- a elektronických starších přístrojích je nutné použít elektropřístroje odděleně shromažďovat a dodávat k ekologické recyklaci. |

## DK - Symboler på apparatet

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Advarsel! Denne maskine kan forårsage alvorlige kvæstelser.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Før igangsætning skal brugsanvisning og sikkerhedshenvisningerne læses og iagttages.                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | Inden arbejdet på maskinen påbegyndes eller maskinen transporteres, skal den slukkes og strømticket skal trækkes.                                                                                                                                                                                                               |
|    | Bær beskyttelses-briller og høreværn.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Bær støvmaske.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Fare for kvæstelser af fingre og hænder ved berøring af savklingen.                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Må ikke udsættes for regn. Skal beskyttes mod fugt.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <b>Fareområde!</b> Hold helst hænder, fingre eller arme på afstand fra dette område.                                                                                                                                                                                                                                            |
|   | Produktet overholder de for produktet specifikt gældende EU-direktiver                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Maskine, sikkerhedsklasse II (sikkerhedsisolieret)                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Elektriske apparater må ikke bortskaffes med dagrenovationen. Apparater, tilbehør og emballagen skal tilføres en miljøvenlig genanvendelse.<br>I henhold til EU-direktivet 2012/19/EF om brugt elektronisk materiel skal brugte elektroniske apparater, der ikke længere kan bruges, indsamles separat til miljørigtig genbrug. |

## FIN - Laitteen symbolit

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Varoitus! Laite voi aiheuttaa vakavia vammoja.                                                                                                                                                          |
|    | Lue ja huomioi käyttöohje ja turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöönottoa.                                                                                                                           |
|    | Ennen laitteen käyttämistä tai sen kuljettamista laite on kytkettävä pois päältä ja verkkopistoke on vedettävä irti.                                                                                    |
|    | Pidä silmä- ja kuulusuojaimia.                                                                                                                                                                          |
|    | Käytä hengityssuojainta.                                                                                                                                                                                |
|    | Sahanterän aiheuttama sormien ja käsien loukkaantumisvaara.                                                                                                                                             |
|    | Ei saa käyttää vesisateessa. Suojaa kosteudelta.                                                                                                                                                        |
|    | <b>Vaara-alue!</b> Pidä kädet, sormet ja käsivarret mahdollisuuksien mukaan kaukana tästä alueelta.                                                                                                     |
|   | Tuote vastaa voimassa olevia tuotekohtaisia EU-direktiivejä.                                                                                                                                            |
|  | Koneen suojaluokka II (suojaeristetty).                                                                                                                                                                 |
|  | Sähkölaitteet eivät kuulu talousjätteisiin. Laitteet, lisälaitteet ja pakkausmateriaali on poistettava ympäristöstävälliseen kierrätykseen.<br>Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita käsittelevän |
|  | EU-direktiivin 2012/19/EY mukaisesti käytökelvottomat sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierätettävä ympäristöstävällisesti.                                                                       |

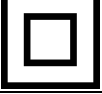
## H - Készüléken levő szimbólumok

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Figyelem! A készülék komoly sérülést okozhat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Üzembe helyezés előtt olvassa el és vegye figyelembe a biztonsági útmutatásokat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | A készüléken végzendő bármilyen (javítási) munka vagy szállítás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozó dugót.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Viseljen szem- és hallásvédőt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | Használjon porvédő maszkot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | A fűrészlap az ujjak és kéz balesetét okozhatja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | A gépet eső ne érje. Nedvességtől védendő!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <b>Veszélyes zóna!</b> Amennyire csak lehet, tartsa távol a kezét, az ujját vagy a karját ettől a területtől.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|   | A termék megfelel az erre a termékfajta vonatkozó európai irányelveknek.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Gép II. védelmi osztály (védőszigeteléssel)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | A tönkrement elektromos készülék nem való a háztartási hulladékba. A készüléket, tartozékait és csomagolását környezetkímélő módon juttassa hulladékba.<br>Az elhasznált elektromos és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EK Európai Irányelv rendelkezései szerint a már nem használható elektromos készülékeket külön kell begyűjteni és a környezetnek megfelelő újrahasznosításra előkészíteni. |

## HR - Simboli stroj

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Upozorenje! Uređaj može uzrokovati ozbiljne ozljede.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | Prije puštanja u pogon pročitati i pridržavati se upute za uporabu i sigurnosnih naputaka.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | Prije početka bilo kakvog rada ili transporta, uređaj mora biti isključen i mrežni utikač izvučen.                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | Nositi zaštitu za oči i uši.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Nositi zaštitnu masku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Opasnost od ozljeđivanja prstiju i ruku na listu pile.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Ne izlagati kiši. Zaštititi od vlage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <b>Opasna zona!</b> Ruke, prste ili šake držite po mogućnosti podalje od ovog područja.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|   | Proizvod odgovara vrijedećim europskim smjernicama specifičnim za proizvode te vrste.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | Stroj zaštitne klase II (zaštitno izoliran).                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad. Uređaji, pribor i ambalažu odložite u skladu sa zaštitom okoliša. U skladu s Europskom smjernicom 2012/19/EG o starim električnim i elektroničkim uređajima, električni uređaji koji više nisu sposobni za uporabu moraju se skupljati odvojeno i podvrgnuti ekološki primjerenome recikliranju. |

## I - Simboli presenti sull'apparecchio

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Avvertenza! L'apparecchio può provocare lesioni gravi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Prima della messa in funzione, leggere e applicare quanto contenuto nelle istruzioni per l'uso e nelle norme di sicurezza.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Spegnere l'apparecchio e staccare la spina prima di qualsiasi intervento o del trasporto.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Indossare occhiali e cuffie di protezione.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Indossare una maschera antipolvere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Pericolo di lesioni alle dita e alle mani a causa della lama.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <b>Zona di pericolo!</b> Tenere mani, dita e braccia lontani da questa zona.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | Non esporre alla pioggia. Proteggere dall'umidità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|   | Il prodotto corrisponde alle direttive europee vigenti per prodotti analoghi.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Macchina di classe di protezione II (isolamento di protezione).                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Non gettare le apparecchiature elettriche tra i rifiuti domestici. Smaltire nel modo corretto apparecchiature, accessori e imballaggio.<br>Ai sensi della Direttiva europea 2012/16/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche le apparecchiature elettriche inutilizzabili devono essere raccolte separatamente e riciclate nel rispetto dell'ambiente. |

## N - Apparatets symboler

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Advarsel! Apparatet kan forårsake alvorlige personskader.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Les nøye gjennom bruks-anvisningen og vær oppmerksom på sikkerhetsan-visningene før apparatet tas i drift.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Vor begin van alle werkzaamheden aan het toestel of voor een mogelijke transport dient het toestel te worden uitgeschakeld en de netsnoer uit het stopcontact te worden genomen.                                                                                                                                                                                                 |
|    | Bruk vernebrille og hørselsvern                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Bruk støvbeskyttelsesmaske.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | Fare for skader på fingre og hender pga. sagbladet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | Må ikke utsettes for regn. Må beskyttes mot fuktighet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | <b>Fareområde!</b> Hold hender, fingre eller armer utenfor dette området.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|   | Produktet tilsvarer de gjeldene europeiske produktspesifikke retningslinjene.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Maskin beskyttelsesklasse II (verneisolert).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Elektriske apparater må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Apparat, tilbehør og emballasje må innleveres for miljøvennlig gjenbruk.<br>I henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EC angående utrangerte elektriske og elektroniske apparater må elektriske apparater som ikke lenger kan benyttes samles separat og tilføres den miljøvennlige gjenbrukskretsen. |

## NL - Symbolen: apparaat

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Waarschuwing! Het apparaat kan ernstige letsels veroorzaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Lees voor de inbedrijfstelling de bedienings-handleiding en veiligheidsvoor-schriften en neem deze in acht..                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Vor begin van alle werkzaamheden aan het toestel of voor een mogelijke transport dient het toestel te worden uitgeschakeld en de netsnoer uit het stopcontact te worden genomen.                                                                                                                                                                                    |
|    | Oog- en geluidsbescher-ming dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Stofmasker dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Gevaar van verwondingen van vingers en handen door het zaagblad                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Niet aan regen blootzetten. Tegen vochtigheid beschermen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | <b>Risicozone!</b> Houd handen, vingers of armen uit de buurt van deze zone als dat mogelijk is.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|   | Het product stemt overeen met de productspecifiek geldige Europese richtlijnen.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Machine veiligheidsklasse II (dubbelt geïsoleerd).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Elektrische toestellen behoren niet in de huisafval. Toestellen, toebehoren en verpakking naar een milieuvriendelijk recycling brengen.<br>Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EG over oude elektronische apparaten en electronica moeten niet meer bruikbare elektrische toestellen apart worden verzamend en een milieuvriendelijk recycling worden toegevoerd. |

## PL - Symbole na urządzeniu

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Ostrzeżenie! Urządzenie może spowodować poważne obrażenia!                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac przy urządzeniu lub układzie transportowym należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.                                                                                                                                                                                                          |
|    | Nosić ochronę oczu i słuchu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Nosić maskę przeciwpyłową.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Niebezpieczeństwo skaleczenia palców i rąk przez brzościotłoki.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | Nie wystawiać na deszcz. Chronić przed wilgocią.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <b>Obszar niebezpieczny!</b> Dłonie, palce i ręce trzymać z dala od tego obszaru.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|   | Produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw europejskich.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Klasa ochrony maszyny II (izolacja ochronna).                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Urządzenia elektryczne nie nadają się do wyrzucania z odpadami domowymi. Urządzenia, osprzęt i opakowania należy poddawać ekologicznemu recyklingowi.<br>Zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/WE w sprawie urządzeń elektrycznych i niesprawne urządzenia należy gromadzić oddzielnie i poddawać utylizacji zgodnie z zasadami ochrony środowiska. |

## RO - Simbolurile aparatului

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Avertizare! Aparatul poate cauza accidentări grave.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Înainte de punerea în funcțiune, citiți și respectați instrucțiunile de folosire și cele de siguranță.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Înainte de începerea lucrărilor la aparat sau înainte de transport, acesta trebuie oprit, iar ștecărul trebuie scos.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | Purtați protecție pentru ochi și urechi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | Purtați mască de protecție împotriva prafului.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | Pericol de rănire a degetelor și mâinilor prin pânza de ferăstrău                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | A nu se expune ploii. A se feri de umezeală.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | <b>Zonă de pericol!</b> Pe cât posibil, păstrați mâinile, degetele sau brațele la distanță de această zonă.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|   | Produsul corespunde directivelor europene aplicabile specifice produsului.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Mașină Clasa de protecție II (izolație de protecție)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Aparatele electrice nu se aruncă cu resturile menajere. Aparatele, accesoriile și ambalajul se revalorifică într-un mod care protejează mediul înconjurător.<br>Conform Directivei Europene 2012/19/EG referitoare la aparatele electronice și electrotehnice vechi, aparatele electrice care nu mai pot fi utilizate trebuie colectate separat și reciclate în mod ecologic. |

## S - Symboler på maskinen

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Varning! Detta redskap kan orsaka allvarliga skador.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Läs noga igenom bruksanvisningen innan du börjar använda maskinen och beakta alla säkerhetsanvisningar.                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Innan ni påbörjar något arbete på apparaten eller vid transport, ska apparaten kopplas från och dra ut nätkontakten.                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Bär skyddsglasögon och hörselskydd.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | Bär andningsmask.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Olycksrisk för händer och fingrar genom sågbladet                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Får ej utsättas för regn. Skydda mot fuktighet.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | <b>Riskområde!</b> Håll undan händer, fingrar och armar från detta område.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|   | Produkten motsvarar de produktspecifika och gällande europeiska direktiven.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Maskin skyddsklass II (skyddsisolerad).                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Elektriska apparater bör inte slängas i soptunnan. Apparater, tillbehör och förpackning skall återvinnas på miljövänligt sätt.<br>Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU om gamla el- och elektronikapparater, måste elapparater som inte längre är driftsdugliga, samlas ihop åtskilt och tillföras en miljöriktig återanvändning. |

## SK - Symboly na stroji

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Varovanie! Prístroj môže spôsobiť vážne zranenia.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | Pred uvedením prístroja do prevádzky prečítať a dbať na návod na použitie a bezpečnostné pokyny.                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Pred začatím akejkoľvek práce na zariadení alebo pred prepravou je potrebné zariadenie vypnúť a odpojiť od siete.                                                                                                                                                                                                            |
|    | Noste ochranu zraku a sluchu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | Noste ochrannú masku proti prachu.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Riziko poranenia prstov a rúk pílovým kotúčom.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | Nevystavujte dažďu. Chráňte pred vlhkosťou.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | <b>Nebezpečná oblasť!</b> Ruky, prsty alebo ramená držte, pokiaľ možno, mimo tejto oblasti.                                                                                                                                                                                                                                  |
|   | Výrobok zodpovedá daným špecifickým požiadavkám ES smerníc pre tyto produkty                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Stroj ochranné triedy II(ochranná izolácia)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu. Pre prístroje, príslušenstvo a balenie zaistíte recykláciu, ktorá nezaťažuje životné prostredie.<br>Podľa smernice ES 2012/19/ES o elektro- a elektronických starých prístrojoch, nie je potrebné tieto prístroje jednotlivo zhromažďovať a dodať k ekologické recyklácii. |

## SLO - Simboli, povezani z napravo

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Opozorilo! Naprava lahko povzroči resne poškodbe.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Pred zagonom naprave preberite varnostne napotke in jih upoštevajte.                                                                                                                                                                                                                              |
|    | Pred začetkom vsakršnih del na napravi ali transportom napravo izklopite in izvlecite omrežni vtič.                                                                                                                                                                                               |
|    | Nosite ščitnike za oči in glušnike.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | Nosite masko proti prahu.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Nevarnost poškodb prstov in rok z žaganim listom.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Aparata ne izpostavljajte dežju. Aparat zaščitite pred vlago.                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <b>Območje nevarnosti!</b> Po možnosti dlani, prstov in rok ne približujte temu področju.                                                                                                                                                                                                         |
|   | Izdelek ustreza evropskim direktivam, ki veljajo za tovrstne izdelke.                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Stroj zaščitnega razreda II (zaščitna izolacija).                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Električni aparati ne spadajo med hišne odpadke. Aparate, pribor in embalažo posredujte ekološki reciklažni postaji. V skladu z evropsko Direktivo 2002/96/ES o odpadni električni in elektronski opremi morate neuporabne električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirajte okolju prijazno. |